

# **Individuálna výročná správa**

**Obce Číž**

**za rok 2013**



*Aleš Baláš*

**starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	4
1.3 Ekonomické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	5
1.6 Pamiatky	8
1.7 Výchova a vzdelávanie	8
1.8 Zdravotníctvo	8
1.9 Sociálne zabezpečenie	8
1.10 Organizačná štruktúra obce	8
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	10
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	10
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	12
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	14
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	14
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	15
4.1 Aktíva	15
4.2 Pasíva	16
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	16
5.1 Pohľadávkы	16
5.2 Záväzky	16
6. Hospodársky výsledok	16
7. Ostatné dôležité informácie	17
7.1 Prijaté granty a transfery	17
7.2 Poskytnuté dotácie	17
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	18
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	18
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	18

## **1. Základná charakteristika Obce Číž**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Geografické údaje**

■

Obec Číž sa nachádza v okrese Rimavská Sobota, na juhu Banskobystrického samosprávneho kraja. Obec je vzdialená 25 km od okresného mesta Rimavská Sobota, 17 km od Tornale, 132 km od Banskej Bystrice, 117 km od Košíc. Je vzdialená 8 km od hraničného prechodu do Maďarskej republiky. Vzdialenosť do Miskolca je 53 km, do Egru 76 km a do Budapešti 175 km. GPS súradnice obce sú: 48.3130285, 20.2795102.

■

Obec patrí do mikroregiónu Dolný Gemer, nachádza sa v nadmorskej výške 170 metrov nad morom v jednom z najteplejších miest Slovenska s veľkým počtom, až 240, slnečných dní. V katastri obce sa nachádzajú prírodné jódové liečivé pramene, rybník, potôčik Teška a rieka Rimava. V obci sa v peknom, v kľudnom parkami a záhradami vytvorenom prostredí nachádzajú v strednej Európe jedinečné jódové liečebné kúpele s hypoparkom a s bazénmi (spodná časť obrázka). Do obce sa automobilom dá dostať od Zvolena cez Rimavskú Sobotu, ak odbočíte z cesty E571 (Zvolen – Košice) a od Košíc ak odbočíte z cesty E571 v Tornali. Ak cestujete autobusom je potrebné prestupovať v Rimavskej Sobote, alebo v Tornali. Na vlakovej stanici, cca 800m pod obcou, stoja vybrané zrýchlené vlaky, od ktorých je zabezpečená kyvadlová doprava mikrobusom pre kúpel'ných hostí.

### **1.2 Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 670

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Vývoj počtu obyvateľov :

### **1.3 Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 31 %

Nezamestnanosť v okrese : 34 %

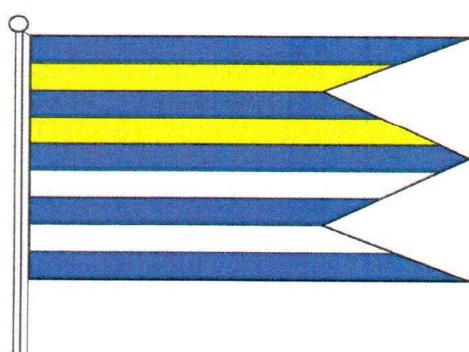
Vývoj nezamestnanosti :

#### **1.4 *Symboly obce***

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečat' obce :



## 1.5 *História obce*

Prvú písomnú správu o obci nachádzame v Spišskom archíve dokument je z roku 1245 pod názvom "terra filii Thuka" - čiže zem egypta syna Thuku. tort3.jpg Pod dnešným názvom je spomínaná obec v r. 1274 v jednom zložitom súdnom spore, kde príslušníci Hanvay kmeňa žiadajú súdnou cestou susedný majetok obce Číž, nakol'ko oni sú dedičmi po Thukovi.

Vzhľadom tomu, že Thuka majetok - Číž získal po praslici (dos), nemohol pochádzať z rodu Hanvayovcov, súdny spor prehrali. Teda Číž sa vyčlenil z majetku Hanvayovcov ženbou. Spomínajú obec i pod menom Chyz - odborníci nevedia ešte presne pôvod slova, jedni tvrdia, že ide o slovanské pomenovanie, druhý podľa "hisz" pomenovanie maďarské. 1332 obec má už kostol, čo postavili zemania na počest' Blahoslavenej matke božej. 1427 roku patril do okresu Putnok-Gemer, v okrese zaujíma 13 miesto z 27 obcí. Czízi János je najväčším majiteľom dediny. 1526 po Moháčskej bitke aj v tejto oblasti sú časté nájazdy Turkov. Dedina musí platiť dane. tort2.jpg 1565 Turci dedinu vypália, nakol'ko neboli dane - odvody pre nich zaplatené.

Obyvatelia Číža znova vystavali, ale zbytočne, lebo Turci v r. 1682 znova vypálili, zrovnali zo zemou. Obyvatelia sa poskrývali v okolitých hustých lesoch. Z dobových listín sa dozvedáme, že roky tu nesejú a vol'akedajšie živé ulice sú opustené po ktorých sa preháňajú túlavé psy a vlci. Predsa, ale Číž nemusíme hľadať v zozname zničených a zaniknutých obcí. Po ústupe Turkov časť obyvateľstva sa vrátilo z okolitých lesov, prišli i novousadlíci a postavili znova dedinu. Ďalší ťažký úder zažíva Číž v r. 1711, keď mor zdecimoval tunajších obyvateľov. V Číži zostali len 2 rodiny. Prišli znova novousadlíci od Muráňa a už v r. 1785 má dedina 408 obyvateľov. tort4.jpg 1862 tunajší Harnocz Andráš pri kopaní studne narazil v hĺbke 8 m na slanú vodu. Vieme, že slaná voda nie je vhodná pre domácnosť ani pre domáce zvieratá, preto opustil svoj fundus aj so studňou, inde kúpil pozemok na stavbu domu.

Obyvatelia dediny slanú vodu z opustenej studne začali používať na varenia (zvlášť fazuľa sa dobre uvarila) na pečenie chleba, dávali i zvieratám, ako náhradu soli. Poklesol v dedine predaj soli, preto úradníci Malohontskej župy dali zavriť studňu a nariadili vyšetriť slanú vodu. Vysvitlo, že slaná voda zo studne okrem kuchynskej soli, obsahuje hodne jód a brómu. Rozbor viedol Dr. Than Karol a zistil 41 mg jodidu, 80 mg bromidu na liter vody - toto je teda prvý prameň Themis. Glos Artur geológ a banský inžinier - z Čížu skoro rozpoznal

liečebný význam slanej vody a preto dal ďalšie 2 studne kopat. V hĺbke 35 m sa našla znova slaná voda, ktorá bola ešte s lepším obsahom jodu a bromu pre liečebné účely to je prameň Hygiea.



Z vody Hygiey rozbor viedol profesor Ludwig a zistil 0,0428 gr jódu, 0,123 gr brómu a 18,2 gr kuchynskej soli na 1 liter. Túto pramenitú vodu právom pokladáme za najsilnejšiu jód - brómovú vodu na našom kontinente. S významnou rádioaktivitou- (podobnou Karlovarskej aktivite). Výborná je na pitnú kúru, načo sa využíva už viac ako 100 rokov s výborným liečebným účinkom. Tretí prameň Neptún od začiatku sa využíval na kúpanie spolu s prameňom Themis. 1888 Rimamuránská spoločnosť vykúpila pozemky a začala stavať kúpele. Ako prvá stavba bolo riaditeľstvo kúpeľov, jedáleň, 5 kabíniek na kúpenie a kotolňu. Jednotliví účastníci si postavili svoje hotely pre pacientov. Mária, Margita, Kamilla, Horváth, Ilona. Pre vojakov invalidov boli postavené 2 panzióny, mali aj svoju jedáleň. Dr. Pazár tiež postavil penzión. Takže kúpele disponovali cca 200 posteľami. Rozšírili i kabínky v kúpeľoch o 15 /to boli dolné kúpele tzv. čisté. Horné kúpele s 5 kabínkami zostali pre pacientov s otvorenými ranami. Prvým kúpeľným lekárom bol Dr. Pazár Andor, ktorý v r. 1890 už hlásil 1490 pacientov. Takto sa začína dedina vzmáhať, nakoľko chudobnejší pacienti cez leto boli ubytovaní v súkromných domoch. V hoteli Milan boi umiestnené deti niekedy aj doprovodom rodiča. Chudobní pacienti v pred a po sezóne mali 50% zľavu. Lekári a najbližší príbuzní lekárov, kúpele mohli využívať bezplatne. Výborná kúpeľná jedáleň bola pod lekárskym dozorom a pripravovala diéty na chudnutie, pribratie, ako aj iné diéty nariadené lekárom. Pacienti mali k dispozícii tenisový kurt, hudbu v parku s výborným primášom, klavír v budove riaditeľstva, kde boli denne i čerstvé noviny, tanecné večere, člnkovanie na Rimave, kúpanie v Rimave, pošta, dialnopis, telefón, klenotníctvo. Sezóna bola od 1. mája do 30. septembra. Prvým riaditeľom bol Glos Artur, po ňom prebral riaditeľstvo Dr. Szakall - väčšinový účastník - vďaka nemu kúpele sa vzmáhali, podobne došlo k rozkvetu i dediny - dal vypracovať plán na nové vrty - chcel rozšíriť kúpele, no prekazila to II. svetová vojna. V zimných mesiacoch zamestnanci plnili čížsku vodu do tmavých litrových fliaš a po 25 ks riaditeľstvo kúpeľov zasielalo v balíkoch do rôznych štátov - najďalej do Ameriky, Japonska. Veľmi dobré boli i mydlá vyrobené s čížskou vodou na liečbu lacné a rôznych kožných ochorení. Pokusy boli i soľ získať z vody, ale neboli odbyt pre vysokú cenu. Veľmi pekné katalógy boli vydané aj cenníkmi v jazyku maďarskom, slovenskom, nemeckom, anglickom - niekol'ko sa ich aj zachovalo. Za I.

Čs. republiky Masaryková liga tu zriadila ozdravovňu pre deti - bola tu i dcéra prezidenta - Alica Masaryková.

Po II. svetovej vojne kúpele boli znárodnené. Vojenské penzióny slúžili na doliečovanie mimo plúcnej tbc - chodili tu pacienti z Vyšných Hágov. Liečebňa Milan slúži nadalej pre deti od 3-15 rokov, lieči sa tu M. Perthes, a chron. osteomyelítida s veľmi dobrým výsledkom. Tu liečené mali možnosť cez veľké prázdniny ešte na doliečenie, resp. kontrolo ich stravu. Od roku 1956 kúpele majú celoročnú prevádzku. V rokoch 1975-80 bol postavený nový liečebný dom Rimava s bazénom, fyzioterapiou, kúpeľami vaňovými, ordináciami-jedálňou-týmto sa začala nová éra kúpeľov - kúpele po dlhej dobe sa zmodernizovali, k tomu prispela i liečba jazdením na koni čo je dôležité po operácii, pri liečbe M. Perthes. Koncom 20. storočia boli prevedené nové vrty v Čížskom katastri, ktoré potvrdili, že v okolí sa nachádzajú pramene s kvalitnou a výdatnou čížskou vodou. V posledných rokoch sa výrazne vyvíjali tak kúpele, ako aj obec. Boli zrealizované nové stavby, ako napr. vonkajšie verejné kúpalisko v areáli kúpeľov, a bola rekonštruovaná historická časť kúpeľov. dscf9674.jpg dscf9676.jpg dscf9706.jpg dscf9703.jpg dscf9716.jpg Teraz sa dokončila výstavba parku športu a voľného času v centre obce. Nakol'ko filozofia obce je udržať mladých v obci, začala výstavbu nájomných bytov, ktorá sa má ukončiť do konca júna 2007. V obci funguje aj TeleDom, kde každý má možnosť používať internet, hrať počítačové hry a zabávať sa.

Obyvatelia obce a pacienti majú možnosť naplno využívať možnosti na oddych, šport, a relaxáciu v kúpeľoch, ako aj v obci. K dispozícii je knižnica, kúpeľná galéria, predajňa suvenírov, kaderníctvo, denný bar, kaviareň, kultúrne a spoločenské podujatia, tanecné zábavy, videoprogramy, prechádzky po parku, možnosť opekania, opaľovanie na oddychových lehátkach, Zo športových aktivít majú možnosť na minigolf, tenis, fitnes, stolný tenis, saunu, cvičiť v telocvični, plávať v krytom bazéne, rybolov, jazdiť na koni alebo na horskom bicykli. Pravidelne sa organizujú výlety do prekrásnej gemerskej prírody.

## 1.6 *Pamiatky*

### 1. Pamiatkový objekt: **Pomník**

Katastrálne územie:	Číž
Číslo parcely:	361
zaužívaný názov:	pomník padlým v II. svetovej vojne
Druhové určenie:	história
Doba vzniku:	1974

### 2. Pamiatkový objekt: **Kaštieľ a park**

Katastrálne územie:	Číž
Číslo parcely:	201/1, 201/2
zaužívaný názov:	park pri kaštieli
Druhové určenie:	historická zeleň
Doba vzniku:	19 storočie

## 1.7 *Výchova a vzdelávanie*

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, 1. stupeň s počtom žiakov 13.

- Materská škola Číž s počtom 21 detí.

Obec Číž ako zriaďovateľ nemá zriadené mimoškolské aktivity, ako napr. základnú umeleckú školu, centrum voľného času, atď.

#### 1.8 **Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť – mimoriadnu v obci Číž poskytuje lekár slúžiaci v Prírodných jódových kúpeľoch Číž a. s.

#### 1.9 **Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci Číž zabezpečuje :

- Domov sociálnych služieb – AUXILIUM, ktorý sa nachádza v katastrálnom území Číž, súpisné číslo 139. V domove sociálnych služieb je ubytovaných 40 pacientov.

#### 1.10 **Organizačná štruktúra obce**

**Starosta obce** zvolený v priamych komunálnych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov.

**Zoltán Lukács**

**Zástupca starostu obce : Zoltán Hencz**

**Hlavný kontrolór**

**Eva Borosová**, trvale bytom Rakytník č. 10 zvolená do funkcie obecným zastupiteľstvom Číž uznesením č. **V./B/I.2010 od 29.10.2010** na obdobie 6 rokov.

V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

**Obecné zastupiteľstvo** je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 7.

**Poslanci obecného zastupiteľstva:**

- **Zoltán Hencz, Číž č. 157 – zástupca starostu obce**
  - **Endre Varga, Číž č. 23**
  - **Štefan Ország, Číž č. 156**
  - **Štefan Pucsok, Číž č. 142**
  - **Jozef Turis, Číž č. 164**
  - **Zoltán Váradi, Číž č. 30**

## • *Csaba Žitňár, Číž č. 42*

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch **12.04.2013, 28.06.2013, 02.10.2013 a 20.12.2013**. Každé zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo v kancelárii starostu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená miestnym rozhlasom najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo zásadne verejné.

### ***Komisie:***

OZ má zriadených 7 komisií:

1. Komisia pre financovanie, obchod a spolupráca s podnikateľskou sférou
2. Komisia pre školstvo, kultúru a vzdelávanie
3. Komisia regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a služieb
4. Komisia pre ochranu verejného poriadku
5. Komisia pre sociálnu a bytovú pomoc a zdravotnú starostlivosť
6. Komisia pre šport a kultúru
7. Komisia pre výstavbu a životné prostredie

***Obecný úrad*** je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Obec Číž nemá zriadené rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, neziskové organizácie ani obchodné spoločnosti.

## **2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013.

Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet neboli zostavený, a rozpočet finančné operácie bol zostavený ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 21.12.2012 uznesením č. IV./2012.

Rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- prvá zmena schválená dňa 12.04.2013 uznesením č. I./2013
- druhá zmena schválená dňa 28.06.2013 uznesením č. II./2013
- tretia zmena schválená dňa 02.10.2013 uznesením č. III./2013
- štvrtá zmena schválená dňa 20.12.2013 uznesením č. VI./2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
<b>Príjmy celkom</b>	<b>273 425,00</b>	<b>558 738,24</b>
z toho :		
Bežné príjmy	273 425,00	253 236,98
Kapitálové príjmy	0,00	287 176,20
Finančné príjmy	0,00	24 325,06
<b>Príjmy RO s právnou subjektivit.</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>226 820,92</b>	<b>527 816,46</b>
z toho :		
Bežné výdavky	208 820,92	228 414,85
Kapitálové výdavky	0,00	276 978,49
Finančné výdavky	18 000,00	22 423,12
<b>Výdavky RO s právnou subjekt.</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Rozpočet obce</b>	<b>46 604,08</b>	<b>30 921,78</b>

## 2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
558 738,24	550 060,57	98,44

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
158 906,23	156 420,37	96,52

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
47 263,04	44 664,88	94,50

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
11 776,30	9 782,54	83,06

**Obec prijala nasledovné granty a transfery:**

P.č.	Poskytovateľ'	Suma v €	Účel
1.	Obvodný úrad Rim.Sobota	2 817,55	Dotácia pre matriku
2.	OÚ, odbor školstva Banská Bystrica	342,00	Vzdelávacie poukazy ZŠ
3.	OÚ, odbor školstva Banská Bystrica	698,00	Dotácia na výchovu detí MŠ
4.	OÚ, odbor školstva Banská Bystrica	20 289,00	Dotácia pre ZŠ
5.	OÚ, odbor školstva Banská Bystrica	1 167,00	Príspevok na výchovu detí ZŠ-SZP
6.	Obvodný úrad Rim.Sobota	1 320,38	Vol'by do samosprávnych krajov
7.	Obvodný úrad Banská Bystrica	69,88	Dotácia živ. prost. na prenesený výkon ŠS starostlivosti o ŽP
8.	Obvodný úrad Banská Bystrica	619,38	Stavebný úrad
9.	ÚPSVaR Rim.Sobota	733,00	Stravné MŠ
10.	ÚPSVaR Rim.Sobota	1 966,00	Stravné ZŠ
11.	ÚPSVaR Rim.Sobota	49,80	Školské potreby MŠ
12.	ÚPSVaR Rim.Sobota	415,00	Školské potreby ZŠ
13.	Obvodný úrad RS	219,78	Dotácia na REGOB
14.	MVDaRR SR, Bratislava	692,65	Dotácia na miestnu komunikáciu
15.	MF SR, Bratislava	1 571,00	Dotácia 5% nepedagogický zamest.
16.	ÚPSVaR Rim. Sobota	716,10	Prídavok na diet'a
17.	Obec Zádor	5,00	Dofinancovanie 5% neped.zamest.
<b>SPOLU:</b>		<b>33 691,52</b>	

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

**4) Kapitálové príjmy:**

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
281 176,20	281 176,20	100

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ' dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	BBSK-Banská Bystrica	251 578,71	ITMS 22140120517
2.	BBSK-Banská Bystrica	29 597,49	ITMS 22140120517
	<b>SPOLU:</b>	<b>281 176,20</b>	

**5) Príjmové finančné operácie:**

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
24 325,06	24 325,06	100

## **6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:**

Obec Číž nemá organizácie s právnou subjektivitou.

### **Bežné príjmy :**

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

### **Kapitálové príjmy :**

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

## **3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách**

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
505 393,34	500 443,12	99,02

### **1) Bežné výdavky:**

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
228 414,85	223 464,63	97,83

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	125 718,81	121 806,53	0,00
Ekonomická oblast'	1 233,28	1 200,17	0,00
Vol'by	1 320,68	1 320,38	0,00
Cestné komunikácie	695,00	695,00	0,00
Matričná činnosť	2 817,55	2 817,55	100,00
BaOV – splácanie úrokov	5 878,02	5 878,02	100,00
Požiarna ochrana	330,50	314,88	95,27
Nakladanie s odpadmi	6 813,41	6 706,27	98,43
Rozvoj obcí	914,92	914,92	100,00
Verejné osvetlenie	7 571,00	7 571,00	100,00
Kult. činnosť, športové podujatia	604,33	411,94	68,16
Dom smútku	1 532,37	1 452,85	94,81
Vzdelávanie – Materská škola	26 131,09	25 545,59	97,76
Základná škola, vzdelávací poukaz, príspevok pre SZP	27 837,66	27 830,54	99,97
Školská družina	2 018,17	2 014,09	99,80
Vzdelávanie - školská jedáleň	13 834,26	13 821,10	99,90
Stravné MŠ	733,00	733,00	100,00
Stravné ZŠ	1 966,00	1 966,00	100,00
Školské potreby MŠ	49,80	49,80	100,00
Školské potreby ZŠ	415,00	415,00	100,00
<b>Spolu</b>	<b>228 414,85</b>	<b>223 464,63</b>	

## 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
276 978,49	276 978,49	100

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	270 111,53	270 111,53	100,00
Rekreačné a športové služby	6 866,96	6 866,96	100,00
<b>Spolu</b>	<b>276 978,49</b>	<b>276 978,49</b>	<b>100,00</b>

## 3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
22 423,12	22 423,12	100

## 4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Obec nemá organizácie s právnou subjektivitou.

### Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

### Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Príjmy celkom</b>	<b>550 060,57</b>	<b>229 219,00</b>	<b>229 219,00</b>	<b>229 219,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	244 559,31	229 219,00	229 219,00	229 219,00
Kapitálové príjmy	281 176,20	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	24 325,06	0,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

### 2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Výdavky celkom</b>	<b>522 866,24</b>	<b>229 219,00</b>	<b>209 720,00</b>	<b>206 620,00</b>
<b>z toho :</b>				
Bežné výdavky	<b>223 464,63</b>	<b>177 393,00</b>	<b>166 795,00</b>	<b>166 043,00</b>
Kapitálové výdavky	<b>276 978,49</b>	<b>32 397,00</b>	<b>23 301,00</b>	<b>20 756,00</b>
Finančné výdavky	<b>22 423,12</b>	<b>19 429,00</b>	<b>19 624,00</b>	<b>19 821,00</b>
Výdavky RO s právnou subjektivitou	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	<b>244 559,31</b>
z toho : bežné príjmy obce	244 559,31
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	<b>223 464,63</b>
z toho : bežné výdavky obce	223 464,63
bežné výdavky RO	0,00
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>21 094,68</b>
Kapitálové príjmy spolu	<b>281 176,20</b>
z toho : kapitálové príjmy obce	281 176,20
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	<b>276 978,49</b>
z toho : kapitálové výdavky obce	276 978,49
kapitálové výdavky RO	0,00
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>4 197,71</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>25 292,39</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>1 901,94</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>25 292,39</b>
Príjmy z finančných operácií	24 325,06
Výdavky z finančných operácií	22 423,12
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>1 901,94</b>
PRÍJMY SPOLU	525 735,51
VÝDAVKY SPOLU	500 443,12
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>25 292,39</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>1 901,94</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 27 194,33 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 83,95 € navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu.

**Zostatok finančných operácií** v sume 27 110,38 €, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu

#### 4. Bilancia aktív a pasív v eurách

##### 4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Majetok spolu</b>	<b>2 201 573,98</b>	<b>2 147 415,58</b>	<b>1 602 612,00</b>	<b>1 476 823,90</b>
Neobežný majetok spolu	2 127 056,92	2 074 483,02	1 545 912,00	1 420 123,90
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 852 144,92	1 799 571,02	1 271 000,00	1 145 211,90
Dlhodobý finančný majetok	274 912,00	274 912,00	274 912,00	274 912,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>74 332,90</b>	<b>72 507,52</b>	<b>56 250,00</b>	<b>56 250,00</b>
z toho :				
Zásoby	99,16	267,78	250,00	250,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	22 868,16	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 483,37	6 467,89	6 000,00	6 000,00
Finančné účty	49 882,21	65 771,85	50 000,00	50 000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>184,16</b>	<b>425,04</b>	<b>450,00</b>	<b>450,00</b>

##### 4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>2 201 573,98</b>	<b>2 147 415,58</b>	<b>1 602 612,00</b>	<b>1 476 823,90</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>236 826,66</b>	<b>252 293,11</b>	<b>49 688,10</b>	<b>43 953,10</b>
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	236 826,66	252 293,11	49 688,10	43 953,10
<b>Záväzky</b>	<b>798 255,11</b>	<b>531 536,86</b>	<b>520 956,96</b>	<b>467 003,86</b>
z toho :				
Rezervy	700,00	330,00	330,00	330,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	83,95	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	513 043,82	502 444,61	492 000,00	438 046,90

Krátkodobé záväzky	268 184,33	12 351,34	12 300,00	12 300,00
Bankové úvery a výpomoci	16 326,96	16 326,96	16 326,96	16 326,96
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 166 492,21</b>	<b>1 363 585,61</b>	<b>1 031 967,00</b>	<b>965 867,00</b>

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 483,37	6 467,89

### 5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	781 228,15	514 795,95
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

## 6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Náklady</b>	<b>348 075,99</b>	<b>306 125,95</b>		
50 – Spotrebované nákupy	64 668,29	60 033,53		
51 – Služby	46 696,67	30 616,94		
52 – Osobné náklady	142 376,84	122 915,47		
53 – Služby	0,00	0,00		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 217,20	4 697,75		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	83 442,60	79 030,83		
56 – Finančné náklady	7 674,39	8 831,43		
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00		
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00		
<b>Výnosy</b>	<b>315 013,08</b>	<b>313 800,75</b>		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	5 627,38	6 653,83		
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00		

62 – Aktivácia	0,00	0,00		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	185 231,17	151 740,97		
64 – Ostatné výnosy	7 434,48	52 812,79		
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	700,00	873,27		
66 – Finančné výnosy	171,76	19,52		
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	115 848,29	101 700,37		
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>-33 062,91</b>	<b>7 674,80</b>		

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume – **7 674,80 €** bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

Obec Číž v roku 2013 neprijala žiadne granty a transfery.

### 7.2 Poskytnuté dotácie

Obec Číž v roku 2013 neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

### 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

V obci neboli žiadne investičné akcie realizované v roku 2013.

### 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- vybudovanie mini – futbalového ihriska.

### 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec Číž nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Klára Turisová

Predkladá: Klára Turisová

V Číži, dňa 30.04.2014

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke